

	Vrai	Faux
1. Dans une analyse littéraire en français, j'écris que Molière est né en 1622 et mort en 1673. Je dois citer la référence de cette information.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Lorsque je copie une image tirée d'Internet dans mes travaux et que je ne mentionne pas la référence, je ne fais pas de plagiat puisqu'Internet appartient à tout le monde et est libre de droit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Si je reformule dans mes mots des phrases trouvées sur un site Internet ou dans un livre emprunté à la bibliothèque, je n'ai pas à indiquer la référence puisque j'ai reformulé les passages que j'ai inclus dans mon travail.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Pour reformuler un passage tiré d'une source qu'on juge pertinente, il suffit de remplacer les noms, les verbes et les adjectifs par des synonymes.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. Dans l'introduction de mon travail, même si j'ai copié une seule phrase tirée d'un site Internet, je dois mentionner la référence de la phrase.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. Ma sœur aînée me prête un de ses anciens travaux de philo afin que j'en réutilise des passages dans mon propre travail. Ce n'est pas du plagiat puisque j'ai son consentement.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. Dans mon travail d'intégration, je réutilise des passages de travaux que j'ai faits lors de sessions précédentes. Même s'il s'agit de mes propres travaux, si je n'ai pas obtenu le consentement de mon professeur, il s'agit de plagiat.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. Si on découvre que j'ai plagié des parties ou la totalité d'un travail, je peux être expulsé du Cégep.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. Pour indiquer la référence d'une citation, je peux simplement indiquer entre parenthèses le titre du livre et la page de la citation ou encore l'adresse électronique du site Web consulté.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. Si je traduis des passages d'un site Web anglophone et que j'inclus cette traduction dans mon travail, je dois indiquer la référence du site.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. Je remets un travail fait en équipe avec deux autres étudiants. Lorsque le prof nous remet notre travail corrigé, il nous accuse de plagiat et nous donne à tous les trois la note zéro. Comme les passages copiés n'ont pas été trouvés dans la partie que j'ai rédigée, je ne suis pas coupable de plagiat et je ne mérite pas la note zéro.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Certaines questions présentées dans le questionnaire et certains exemples présentés dans le corrigé ont été tirés et adaptés des sources suivantes :

- SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DE LA PÉDAGOGIE ET DES PROGRAMMES D'ÉTUDES DU CÉGEP GARNEAU (10 janvier 2014), «*Teste tes connaissances*», *Plagiat. Capsules éducatives et autres documents d'information*, <http://www2.cegep-fxg.qc.ca/biblio/plagiat.htm>, 3 p.
- SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DE L'UQAM (10 janvier 2014), «*Citer ou paraphraser un texte*», *Infosphère 7*, <http://www.cvm.qc.ca/bibliotheque/aiderecherche/plagiat/Documents/Plagiat.pptx>, 16 p.
- BIBLIOTHÈQUE DU CÉGEP DU VIEUX MONTRÉAL (10 janvier 2014), *Comment éviter le plagiat*, www.bibliotheques.uqam.ca/recherche/plagiat/quiz/quiz1.html, 15 p.
- SERVICE DE SOUTIEN À LA FORMATION DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE, *Quiz antiplagiat*, 10 janvier 2014, http://www.usherbrooke.ca/ssf/fileadmin/sites/ssf/documents/Antiplagiat/Questions_Quiz_V4-2013-04-question_avec_reponses.pdf, 4 p.

1. FAUX

Cette information est de notoriété publique, c'est-à-dire qu'elle se trouve dans plusieurs sources d'information différentes et est reconnue publiquement ainsi que par un grand nombre de personnes qui ne la remettent pas en doute. Sa source n'a pas besoin d'être mentionnée. Voici d'autres exemples de faits de notoriété publique dont la source n'a pas à être précisée :

- La Deuxième Guerre mondiale a duré de 1939 à 1945.
- Apple est le fabricant du iPhone et du iPad.
- Victor Hugo est un auteur français qui a vécu au XIX^e siècle.
- Newton a découvert la loi de la gravitation.

2. FAUX

Internet est libre d'accès à tous, mais cela ne veut pas dire qu'il est libre de droit (autrement dit du domaine public). Les sites sont protégés par la loi sur le droit d'auteur. Lorsqu'on copie une image ou un passage d'un texte, on doit mentionner la référence. Dans le cas d'une image, il faut en plus s'assurer qu'elle peut être utilisée gratuitement. Si ce n'est pas le cas, le créateur de l'image pourrait entamer des procédures judiciaires à l'endroit de la personne qui a reproduit l'image sans payer les droits d'utilisation.

3. FAUX

On doit indiquer la référence même si on reformule des passages tirés d'un livre ou d'Internet, parce qu'on n'est pas l'auteur de ces idées. C'est ce qu'on appelle faire une paraphrase. Voici un exemple de paraphrase et de mention de la source d'information.

Texte original

Leur principal problème n'est pas tant le travail lui-même (ils y excellent souvent) que leur incapacité totale à trouver du plaisir en dehors de celui-ci. Lorsqu'ils ne travaillent pas (le weekend ou pendant les vacances), ils se sentent mal, insatisfaits, et, par contrecoup, s'investissent encore plus dans leur travail.

Texte paraphrasé ou reformulé

Selon Patrick Légeron, ce n'est pas le travail qui pose problème aux workaholics. C'est plutôt le fait qu'il leur est impossible de retirer une quelconque satisfaction des moments de détente, comme les fins de semaine et les périodes de vacances, et ce à un point tel que cela aura pour conséquence qu'ils se consacreront encore plus à leur travail.¹

¹ LÉGERON, Patrick, *Le Stress au travail*, Paris, Odile Jacob, 2003, p. 68.

4. FAUX

Pour reformuler adéquatement un passage tiré d'un site Internet ou d'un livre, il faut, en plus de remplacer les verbes, les noms et les adjectifs par des synonymes, modifier la structure des phrases, changer des parties du discours (remplacer un nom par un verbe, par exemple; ces types de changements modifient l'ordre des mots dans la phrase) et effectuer toute autre modification pertinente. Lorsque la reformulation est terminée, il faut aussi indiquer la source de ces informations. Voir à ce sujet les précisions données au point 3 du présent corrigé.

5. VRAI

Même si une seule phrase d'un travail complet est tirée d'un site Web ou d'un livre, il faut en indiquer la référence (en faisant une note de bas de page, par exemple). En fait, chaque fois qu'on reproduit mot pour mot des passages ou qu'on en reproduit les idées, il faut indiquer la source.

6. FAUX

Il s'agit tout de même de plagiat, puisque ce sont les mots et les idées de quelqu'un d'autre qui sont reproduits.

7. VRAI

Il s'agit dans ce cas d'autoplagiat. L'étudiant qui désire reprendre des passages de travaux qu'il a rédigés lors de sessions précédentes ou dans d'autres cours doit en demander la permission à son professeur.

8. VRAI

Voici ce qui est précisé à ce sujet dans l'article 6.1.12 de la Politique d'évaluation des apprentissages du Cégep :
« *Tout acte de plagiat et de fraude sera sanctionné. Constitue notamment un plagiat ou une fraude tout acte de copier [...], de reproduire en tout ou en partie le travail d'une autre personne, qu'il s'agisse d'un document imprimé, audiovisuel ou électronique, sans y faire expressément référence [...]. En cas de plagiat, de coopération à un plagiat ou de fraude lors d'un examen ou d'un travail, l'étudiant obtient la note « 0 » pour cet examen ou ce travail, sans exclure la possibilité d'autres sanctions compte tenu de la gravité de la faute ou du fait qu'il s'agisse d'une récidive. Chaque cas de plagiat ou de fraude doit être signalé à la Direction des études ou à la Direction de la formation continue selon les modalités en vigueur. Selon la gravité de la faute, d'autres sanctions pouvant aller jusqu'au renvoi du Collège peuvent être appliquées.* »

9. FAUX

Il faut suivre les règles présentées dans les *Normes de présentation matérielle des travaux écrits* ou spécifiées par votre professeur.

10. VRAI

Dans ce cas-ci, il s'agit d'une traduction libre, donc d'une reformulation (ou paraphrase). La source de l'information doit être mentionnée, même si les guillemets ne sont pas nécessaires (puisque la citation exacte n'a pas été transcrite).

11. FAUX

Chaque membre d'une équipe peut être sanctionné, car les membres d'une même équipe ont la responsabilité partagée de vérifier l'intégrité d'un travail avant sa remise au professeur.

Emplacement de ce document dans le *Babillard des ressources pédagogiques* :

Donner un cours / Assurer la prestation de l'activité / Quelles stratégies peut-on exploiter en classe pour prévenir le plagiat?